

<< 《金云翘传》 翻译与研究 >>

图书基本信息

书名：<< 《金云翘传》 翻译与研究 >>

13位ISBN编号：9787301199886

10位ISBN编号：7301199880

出版时间：2013-7

出版单位：北京大学出版社

作者：阮攸

译者：赵玉兰

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<《金云翘传》翻译与研究>>

内容概要

《金云翘传》是越南古典文学的经典之作，是越南诗人阮攸以中国明末清初青心才人的章回小说《金云翘传》为蓝本，成功运用极富越南特色的“六八体诗”之样式，生动地演绎了一桩凄美感人的爱情故事。

作品自19世纪初面世至今，随着被译成多国语言而逐渐走向世界。

基于对诗人阮攸的敬佩之情和对《金云翘传》的浓厚兴趣，笔者对全诗（3254句）进行逐句认真解读、查阅，考证了大量的相关资料，并从比较文学的视角对诗作产生的文化背景及语言特色进行了深入的分析研究。

该书不仅有助于中国的文学爱好者得以欣赏这部将高雅与通俗有机融为一体的越南文学名著，也能为中越文学比较研究提供一些可资借鉴的依据和资料。

<< 《金云翘传》 翻译与研究 >>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>